

ALADI/CR/di 2321
Representación del Brasil
11 de setiembre de 2006

INTERNALIZACIÓN AL ORDENAMIENTO JURÍDICO DE SURINAM
DEL ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL No. 41, CELEBRADO
ENTRE BRASIL Y SURINAM

Montevideo, 6 de setiembre de 2006.

N° 182

La Representación Permanente de Brasil ante la ALADI y el MERCOSUR saluda atentamente a la Secretaría General de la ALADI y tiene el honor de enviar, adjunto a la presente, copia de la nota de la Cancillería de Surinam, enviada a la Embajada del Brasil en ese país, mediante la cual comunican que concluyeron los trámites legales internos para la entrada en vigencia del Acuerdo de Alcance Parcial para la Concesión de Preferencias Arancelarias al Comercio de Arroz entre Brasil y Surinam (AAP-41). Por consiguiente, de acuerdo a lo dispuesto en el Artículo 12, el referido acuerdo está en vigencia.

A la
Secretaría General de la
Asociación Latinoamericana de Integración
Presente

Nota de Secretaría:

El Acuerdo al amparo del Artículo 25 del TM80, celebrado entre Brasil y Surinam, fue publicado como documento ALADI/AAP.CE/A25TM/N° 41.

FAX 128
REG. NO. 2



No. 7906 RN

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Suriname presents its compliments to the Embassy of the Federative Republic of Brazil, and has the honour to inform the esteemed Embassy that approval has been given to the "Partial Scope Agreement concerning tariff preferences for the rice trade between the Republic of Suriname and the Federative Republic of Brazil" by the Suriname Parliament.

It would be highly appreciated if the above-mentioned information could be forwarded to the relevant authorities.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Suriname avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Federative Republic of Brazil the assurances of its highest consideration.

Paramaribo, July 26, 2006

Embassy of the
Federative Republic of Brazil, Paramaribo
Suriname

